

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1110919 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

對於德國、比利時和奧地利的居民而言，這是災難性的一個月。一連串的暴洪摧毀成千上萬的住宅和企業，並奪走至少一百八十八條人命。某些地區在一小時內的雨量就超過了過去七週的雨量。總理安格拉·梅克爾 (Chancellor Angela Merkel) 對這次災害表示震驚。專家將近來洪患大量爆發的罪魁禍首歸咎於氣候變遷。溫度變高導致更多水蒸發，而變暖的大氣層會留住更多的水氣，進而導致過多的降雨。

災難性的 disastrous      一連串 a series of      暴洪 raging floods

災害 destruction      大量爆發 spate of      罪魁禍首 culprit

歸咎於 point the finger at      過多的 excessive